

VOL. 18. ÉV.

No. 10. Szám.

DETROIT, MICH.

# DONGÓ

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burleson Postmaster General.

1920 május 15.



A HÁBORU (a Békéhez): Hugom, de vérszegény vagy. Te se halsz meg öregem.

## VEGYES HIREK

**Az osztrákok** erősen szónokolnak, hogy Magyarország nyugati része valamikor Ausztriáé volt. Ugy látszik, hogy egyre igaz marad az a régi mondás, amely szerint "mégis huncut a német."

**A szibériai hadifoglyok** hozzászoktak a hideghez, de azt nem igen tudják, hogy az amerikai magyarság egy része még Szibériánál is sokkalta hidegebb.

**Magyarországon** — hir szerint — úgy elidegenetek egymástól az emberek, hogy már nem is néznek egymásra. Itt még egymásra néznek a magyarok, de csak azért, hogy szembe köpjék egymást.

**Az amerikai magyarságnai** nagy szerepet kezd játszani az "Orditó Egylet", melynek jel-szava: "Bögj"! A tagoktól megkivánják, hogy jó torkuk legyen. A tagok elsőrendű kötelessége a bögés. Az a legjobb tag, aki rekedté ordítja magát. Az egyletnek nagy jövője van, mert nálunk mindenkor sokat számított az öblös torok, a nyelésnél éppen úgy, mint a bögésnél.

**A cukor** nemsokára kimegy itt a divatból. Olyan magas lett ugyanis az ára, hogy keserüvé válik tőle minden falat.

**Magyarországot** azzal biztatják, hogy majd a "nemzetek ligája"-nak konferenciája jóváteszi az esetleges igazságtalanságokat. Na csak az kellene! Még egy konferencia és Magyarországból nem marad semmi.

**Károlyi Mihály** — állítólag — Amerikába akart jönni, de azt a választ kapta, hogy "nem kívánatos". Ugy kell neki, miért demokratáskodott!

**A Dongó** hátralékosai talán arra várnak, hogy mikor lesz valóssággá a híres 14 pont? Hát legyen nekik addig kelés a nyakukon!

## DETROITI JÓKIVÁNSÁGOK

Hágjanak a tyukszemedre és még neked kelljen bocsánatot kérned, ha potyán olvasod a Dongót.

A rendőrök kérjék el a pincéd kulcsát, ha ellopod a más Dongóját.

A tavaszi napsugáron is úgy reszkess te, mint a kocsonya, ha ingyen elkívánod a Dongót.

## PÁRIÁK SÓHAJA

Nyomorult vackokban  
Kinlódnak a rabok;  
Se nap, se csillagfény  
Nekik már nem ragyog....  
Lelkükön is tanyát  
Vert a sötét éjjel;  
Utolsó reményük  
Messzi szállt a széllal.

Hosszu éveken át  
Csak reméltek s vártak,  
Magsuhantak néha  
Bágyadt lelki szárnyak....  
Hazaról, testvérről  
Álmokat álmodtak;  
Üzenetét várták  
Testvér magyaroknak.

Az álom is eltűnt...  
Testvérré s hazára  
Nem számít már többé  
Rabság páriája.  
Lelkük ablakán csak  
Egy sugárka rezeget:  
Hátha maradtak még  
A földön — Emberek?!

Emberi ronsokban  
Inaszakadt lélek  
Kinos lázálomokban  
Váltig így beszélget:  
"Emberek, emberek!  
Csontunkra bőr száradt!  
Vagy nincs a világon  
Ember, csak — vadállat?!"



## Előfizetőink tudomására

Az egész országban olyan nagy a papírhány, hogy a Dongó jelen számát közönséges újságpapíron kellett kihoznunk. Még ezt a papírt is csak nagy nehezen tudtuk megkapni és többet kellett fizetnünk érte, mint előzőleg a jobb papírért. A hátralékosokat ezuton is felkérjük, hogy rendezzék előfizetésüket mielőbb, mert az országos papírhányra való tekintettel hátralékosoknak ezután nem küldjük a lapot.

## SZÁLLOIGÉK

Zsákba kerül. — Jót tett vele. —  
Nem maga harangozik.

**RACINBEN** az egyik bodi elhatározta, hogy kicseréli a klarinetjét egy harmónikáért. El is ment a boltba, de utközben úgy beszédett a mazsola levéből, hogy mikor hazafejrt, nem tudott felmenni az "aptészre". Mivel pedig nagyon sáros volt a ruhája, a gazda bedugta a bodit egy zsákba és úgy vitte fel az "aptészre". Most ha valaki nagyon beszéd a jóból, ezt mondják róla a racinei magyarok:

— No, ez is zsákba kerül.

Gyómi ment a körösladányi ember és mikor a pap a bűneiről kérdezősködött, azzal kezdte az atyafi, hogy nagyon megverte a feleségét. Erre azután rászólt a gyóntató: "A bűniedet kérdeztem és nem a jótetteidet."

Ha valaki megver valakit, ezt mondják róla a vidéken:

— Jót tett vele, mint a körösladányi ember a feleségével.

A novaji harangozóval fát vágott a tiszteletes, s helyette az iskolás gyerekeket küldte harangozni. Mihály bácsi, ki már régen rángatta a harangkötelet, dühösen vagdalta a fejszét a tuskóba, mi közben így morgott:

— Ej, ej, csak megtudom én mindjárt egy mértföldnyire is, ha *nem magam harangozok*.

A környéken azóta szólásmondássá lett:

— Ez is észreveszi, ha nem maga harangozik.

Templomba mentek az egerszalóki gyerekek. Párosával kellett volna menniök, de némelyik elbáméskodott és egyedül ment. Mérge lett ezért a tanító és rászólt az egyik gyerekre:

— Szamarak, párosan menjetek a templomba. Akinek párja nincs, az velem jön.

A környéken ha valaki elszólja magát, ezt mondják róla:

— Ez is párosan jár, mint a szalóki tanító.

## Nincs különbség

Ez a kis párbeszéd a bécsiek turfján, a Freudenan nagytribünje előtt hangzott el:

— Nézd csak, nézd, ott a gyepen, azok mind magyar lovak.

— Miért? Azt hiszed, hogy a tri bünön mások vannak?...



## OHIOI MIEGYMÁS

## Az okosabb enged. — A hazai ötös és egyebek

TILTONVILLE-ről elmentek a bodik látogatóba Short Creekre és ott meglehetősen beszédtek a ködmönléből. Ugyannyira elke-seredtek, hogy sirásra fakadtak és a miszisz alig győzte törülni a könyeiket egy nagy mosogató ronggyal. Mikor azután elakar-tak menni, a paripával sehogy-sem tudtak megalkudni. Előbb az egyik, azután a másik fogta a gyep-lőszárat, végül mindketten egyszerre fogták, de a paripa csak állt, mint a sóbálvány, pedig a két koma egyre biztatta, hogy "Girap Bab"! Még talán most is biztatnák, ha a "Bab"-nak nem lett volna több esze, mint a két komának.

Látogatóba mentek a bodik Raylandra az egyik magyar házhoz. Mikor pedig meleg lett a fü-lük, az egyik bodi legyeskedni kezdett a miszisz körül. A miszisz többször figyelmeztette, hogy ma-radjon békében és üljön le, mert ha nem, akkor ő ülteti le. A bodi erre nagy büszkén azt felelte, hogy szeretné őt látni. Hát meg is látta, mert kapott egy olyan csárdást, hogy másnap nem látott az egyik szemére.

Newarkon elpatkolt az egyik miszter kutyája. Egy bodi úgy vé-lekedett, hogy kár a kutyáért mert adót is fizetett érte a gaz-dája. Lekapta tehát a kutyáról a ködmönt és hazavitte. A miszisz-nek megtetszett a ködmön és azt mondta, hogy muffot csináltat be-lőle, de a bodi nem egyesült bele a dologba, mert ő meg szőnyeget akart belőle csinálni az ágya elé.

Igy azután dühös lett a miszisz és a bodinak muffolnia kellett a kutya bőrével együtt.

Youngstown-ban szinelőadás volt és az egyik bodi meghivta a misziszét a színházba. De szörnyű nagy lett a bánata, mert a mikor jegyet akartak venni, azt mon-dták, hogy már minden jegy elfo-gyott és a gavallér bodi mérgé-ben elszirta magát.

A steeltoni bodi öntözködni járt husvét másodnapján, közben persze felöntött a garatra. Mikor azután az egyik helyen ugyancsak zörgetni kezdte az ajtót, a miszisz olyan haragos lett, hogy csoda. Megkérdezte a miszisz a látogató-tól, hogy mit akar? A bodi erre csak ennyit felelt: "Da-da-da"! A miszisz erre szemközt da-da-dázta a bodit és úgy lebillentette a porosról, hogy az orrán szánkóz-ta végig a ház elejét. El is ment a kedve a további öntözködéstől.

Newarkon nagyban bibliáztak az egyik háznál és pedig boros kancsó mellett. Közben a miszter összehorgolt a misziszével s mi-vel az egyik bodi pártját fogta a miszisznek, hát kapott egy olyan hazai ötöst a misztertől, hogy a tökfilkót is zöld királynak nézte.

## BETEGLÁTOGATÓKAT

keresünk minden olyan magyarulta helyen, ahol eddigelé nincs a Dongó-nak beteglátogatója. Köszönettel ve-szünk minden jelentkezést.

## Fehér Hollók

"Azon leszek, hogy egypár elő-fizetőt szerezzek a Dongónak. Azután pedig itt küldök egy dol-lárt, mert a 3 dollár előtt ren-deltem a Dongót és csak 2 dol-lárt fizettem. Nem akarom, hogy nálam károsodjék a Don-gó".

Hudson Heights, N. J.  
DÁVID MIHÁLY.

"Itt hagyom a vendég hazá-mat, azért ne tessék tovább kül-denit a Dongót címemre. De ma-gam helyett szerezzem egy má-sik előfizetőt, akiért itt küldöm a betegeket. Sok ezer derék elő-fizetőt kívánok a Dongónak, mert megérdemli."

Donora, Pa.

ROȘPOPA MIHÁLY.

(Hát ilyen magyarok is ma-radtak még ebben a rideg vi-lágban.)

## Aki nem hibás

Visznek valakit *Kisfaludyhoz*, az Alkotmány-utcai fogház szeretetre-méltó házigazdájához. Az ő ismert szelid, atyai modorában szól rá:

— No, öreg, hát megint itt van? Ejnye, ejnye.

Az "öreg" elmosolyodik. Bánatosan szól:

— Kérem alássan, nagyságos ur, nem én vagyok a hibás abban, hogy itt vagyok. Én az utolsó pillanatig folyton tagadtam---

## BRIDGEPORTIAK FIGYELMÉBE

Svarni József ur volt szives elvállal-ni Bridgeporton a beteglátogatást. — Ajánljuk őt az ottani magyarság jó-indulatába.

## DETROITI MAGYAROK

Ha bármilyen ügyben felvilágosításra van szüksége, jöjjön el az ingyenes felvilágo-sító irodába segítségért. Ingyenes segítsé-get nyújtunk közjegyzői, munka, katonai, utlevélügyi, polgárosodási és más ügyek-ben. A felvilágosítás teljesen ingyenes. Semmi díjat nem számítunk.

Ez az iroda csakis az Önök érdekel miatt lett szervezve, hogy segítségére le-gyen minden ügyében, bajában. Alkalma-zottunk, ki az Ön nyelvét beszéli, szivesen áll rendelkezésére, tehát ne habozzon, hogy ha nem is beszél angolul.

Levélbel megkeresésekre azonnal vála-szolunk. Jöjjön minden hajában hozzánk. Mindig szivesen állunk szolgálatára.

A detroiti Board of Commerce ingyenes felvilágosító irodája, Peninsular Building, 2225 W. Jefferson Ave., első emelet 1-3 szám.



## MUFFOL MISKA

FŐBURDOS SZAVALATAI.

**K**IZÖDÜL mahónap oszt lehet maj nyepelni. Ojjan hosszú vót a tél, hogy a zember megunta mán a házat, hát nem fog ártani egy kis csencs. Mán fel is száratt, hát ki lehet menni íbojzani, mer nem kell félni a sártul.

Ogdencburgba meg a zegyik bodi kedveskedni akart a miszisznek oszt még a munkát is otthagya csakhogy annál lyobban helpereskedjen a miszisznél. Oszta a miszisz kiatta neki a zordert, hogy vaccsolja a nyulakat, de a bodi beszedett a ködmönlébül oszt megfojtott két nyulat. Hát ezér igen kipofozta a miszisz oszt a bodi térnyen állva esküdözött, hogy ezutég lyobban vigyáz a nyulakra.

A nyucarki miszisz meg kocsis fogadott, de a miszternek sehogy se teccett, hogy más üjjon a bakon. Hát le is muffoltatta hamarosan a sarogjába, de még ott se sokáig szivelte a miszter, hát így oszt muffolni kellett. Azóta a bodi mindig oszt danólt, hogy vótam én is valaha vén miszisznek kocsisa.

A zorienti bodi meg főburdos akart lenni oszt minden nap otthun maratt, hogy felássza a kertet. Hát fel is ásta, de mégse lehetett főburdos, mer a miszisz girárét mondott neki oszt a tájmot is kikapta, hát így igen ráfizetett a bizniere.

Nyucarkon meg a zegyik bodi igen a miszisz kezére lyárt oszt még a zágyakat is segített megvetni, de a miszternek nem teccet a dolog oszt aszondi törvényre adi a dógot. A zegyik nyucarki miszisz meg igen vári megint a zifju Lajzát, mer aszondi hátha marad egypár özvegy miszter oszt neki is lyut belőlük. Hát mon-

dok mér legyen csak a szenteknek magok felé görbe a kezök.

De nem szavazok mán többet, mer a zegyik miszisz rám izent, hogy plántálni akar, hát mennyek hozzá helpernek. Mondok, hát mán csak elmegyek, mer a misziszek megköszönik a zifjesmit. Jubet!

## MAJNER HISTÓRIÁK

**D**ANTEN két miszisznek nagygon a begyében volt egy harmadik miszisz. Szapulták is mindenfelé és azon törték a fejüket, hogy miként lehetne bosszut állani azon a harmadik misziszzen. Egy alkalommal alaposan beszédtek a "munsájn"-ból s elhatározták, hogy lépre csalják az ellenséget. Az egyik haragos miszisz kapta magát, elővette a kályhára való festéket, szép nagy bajuszt, vastag szemöldököt és szakált festett magának, magára vette a miszter "óberkótját", fejébe nyomta az egyik bodi kalapját, s így állt ki a porcsra, ahol nagyhangon kezdett beszélni a haragos miszisz háza felé: "Elmennék valahova burdra, ha elfogadnának". Azt gondolta a miszisz, hogy a haragosuk majd kötélnek áll és becsalogatja burdosnak. — Csakhogy alaposan felsült a kifestett miszisz, mert a hivogatás helyett összegyült egy csomó gyerek és úgy bámulták a maskarázó misziszt, akár csak a talián majmát. A miszisz erre dühös lett és behuzódott az odujába. Hát né-

melyik misziszt annyira viszi a haragja, hogy nöstény létére him majommá is át tudja magát varázsolni, csakhogy bosszut álljon valakin.

Lynchen az egyik bodinak kitelt az éve és el kellett mennie a helyéről. Se munkát, se burdot nem kaphatott, mert rossz fát tett a tüzre. Később újra visszakerült és burdot keresett, de nem kapott, az egyik háznál végül adtak volna neki burdot, de csak úgy, ha előbb elmegy a "miskárosok"-hoz és ott hagyja a pipabojtokat.

Johnstown City környékén az egyik miszter eladta a házat és farmot akart venni. Mikor azonban eladta a házat, a miszisz követelte a pénz felét és mikor megkapta, szépen el is lépett vele. A miszter a tyukjait a farmer komának adta és úgy számított, hogy ennek fejében kimegy lakni a komához. Mikor azonban erre került a sor, a koma nem akart tudni a dolgról s a tyukokat se volt hajlandó visszaadni. Ebből aztán olyan táncmulatság keletkezett, hogy nemcsak a koma, de még a tyukok is eljárták a kállai ketőt. A nagy veszedelem láttára a komané mérgében "pikcsert" vett a komáról és a barátkozást a nagybotos fejezte be a komák örömére.


A DONGÓ  
ára egy évre 3 dollár.

# ROTH BANKHÁZAI



ERŐS  
MINTA  
SZIKLA

**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK**  
**KÖZJEGYZŐI IRODA**  
**HAZAI JOGI ÜGYEK**



ROTH BANK

401-403 Jerome St. McKeesport, Pa.  
Pittsburgh State Bank  
506 Grant St., 507 5th Ave.  
Pittsburgh, Pa.



## Király vagy nem király?

A szavazás eredménye.

A DONGÓ április elseji számában kérdést intéztünk a Dongó előfizetőihez, hogy vajjon kívánatosnak tartják-e Magyarországon a királyság visszaállítását, vagy kívánatosnak tartják-e a Habsburgok trónra ültetését Magyarországon.

A kitűzött határidőre beérkezett 1872 szavazat.

Ezek a szavazatok így oszlanak meg:

A királyság visszaállítását kívánja 6 szavazat.

A királyság visszaállítása ellen szól: 1776 szavazat.

A Habsburg uralom visszaállítása ellen szól: 1872 szavazat.

A szoviet-köztársaságot óhajtja: 7 szavazat.

A Dongó előfizetőinek csak egy kis része adta le szavazatát, de az 1872 szavazó egyértelműen a Habsburgok uralmának a visszaállítása ellen tiltakozik. De hogyan tiltakozik? A legtöbb szavazó olyan megjegyzésekkel kíséri szavazatát, hogy azokat nem igen tennek ki ablakukba a Habsburgok. A megjegyzésekből közlünk egy néhányat:

„Az is huncut, akinek Habsburg kell.”

„Kecskebakon fűrészeljék őket darabokra.”

„Még a potyaolvasóknak sem kívánom őket.”

„A Dózsa György koronájával koronázzák meg őket.”

„Bali Mihály ültesse őket trónra.”

„Semmi részem se kívánja a Habsburgokat.”

## BÁBÁS STUDIO

Fényképészeti Műterem  
2281 W. Jefferson Ave.,  
DETROIT, MICH.

„Az aradi 13 vére bosszuért kiált még most is.”

„A Habsburgok égjenek meg koksznak.”

Sok olyan „jókívánság” is van, amit nem bír el a nyomdafesték. Szóval: a Habsburgok általános utálatnak örvendenek a Dongó előfizetői között, sőt a jelekből következtetve, csekély kivétellel az egész amerikai magyarság állást foglal a Habsburg-uralom visszaállítására ellen.

Magyarország a mostani viszonyok között ugyanis rászorult az amerikai magyarság támogatására. Ez a támogatás a sok csalódás miatt nem olyan általános és nem olyan méretű, mint amilyen lehetett volna, de azért mégsem szabad lekicsinyelni ezt a támogatást. Ha tehát Magyarországon érvényesülnek holmi titkos befolyások és a Habsburgok kerülnek trónra, akkor az amerikai magyarság testvéri munkájára nem számíthatnak a magyar renget sorsának intézői.

„Igazán csodálatos — írja egy derék amerikai magyar — hogy annyi csalódás tán még mindig királyt, sőt Habsburgot akarnak Magyarországon. Ha nem volna ott az a sok árva és nyomorék, akkor igazán rászolgált volna arra, hogy egy centtel se segítse őket az amerikai magyarság.”

És így nagyon sokan gondolkoznak az amerikai magyarok között. Egyik magyar például azt írja, hogy vissza akar menni a szülőhazába, de ha Habsburgot ültetnek a trónra, akkor inkább veszni hagyja ott a szegénységét és sohase megy vissza.

A szavazatok mellé sok-sok magyar nagyon sok érdekes levelet írt. Ezekből a levelekből megállapítható az, hogy az amerikai magyarság szeretettel gondol a szülőhazájára és a szenvedő magyar népre. Ezeket a leveleket lehetetlenség leköszölni a Dongóban, de módot találunk arra, hogy esetről-esetre közöljünk belőlük. Rendkívül érdekes, hogy az egyik levél írója, aki a szoviet köztársaság mellett foglal állást, de azért mégis magyar minden ízében, mert hiszen így panaszkodik: „Levelet kaptam szülőföldemről, abból a tőzgyökeres magyar városból. A levélen ott látni a bélyegzőt: Romania, 25 bani.” Elfacsarodott a szívem, hogy az én szülővárosom, az én szűkebb hazám román diktatura alatt nyög.”

Egy fiatal magyar leány ezeket írja Trentonból:

„Az elsejei Dongó számot valaki elzsebelte tőlünk, még mielőtt a szavazó ívet kivághattuk volna belőle és én másképen nem tehetek, hanem ezen a kis papíron írom meg, amit a szívem diktál. Én az édes

apám nevében írom önnek ezt a néhány sort, mert ő sem akarja, — hogy Magyarországnak koronázott zsoldosai és rablói legyenek. Én 14 éves koromban vettem kezembe a vándorbotot és már 8 éve vagyok bujdosó. Számítok visszamenni a hazámba, mert szeretem a hazám teljes szívéből, de ha a jövőben is a nép ráhallgat a félrevezetőkre, nem azokra, akik a jó utra vezetnek, akkor inkább vesszen el az ország, mert nem érdemlik meg a magyarok.

Maradtam honleányi tisztelettel,  
Batta Julianna.

Nagyon érdekes azon levél is, melynek írója szerint „a magyarok között olyan is akad, aki szeretné vissza a királyságot, mert attól fél, hogy ha nem lesz király, akkor nem lesz jó a pénz sem.”

És ez a levél nagyon érdekes világot vet az egyszerű magyarok egy részére, akik azt hiszik, hogy a királytól függ a pénz jósága.

Sok fáradsággal és bajlódással járt ez a szavazás, de megérdemelte ezt a fáradságot. És minden ujság jól tenné, ha leszávatatná olvasóit. Akkor aztán megláthatnák Magyarországon, hogy miként gondolkodik a szabadon megnyilatkozó amerikai magyarság.

## The Commentator

Ezen a címen jelenik meg az Amerikai Magyar Szövetség angol nyelvű folyóirata, melynek előfizetési ára egy évre: 2 dollár. Aki csak teheti, rendelje meg ezt a folyóiratot és mutassa meg amerikai ismerőseinek. A folyóirat szerkesztője dr. Passenlehner Antal. A lap címe: THE COMMENTATOR, 206 Knights of Columbus Bldg., Youngstown, O.

## HALÁL ELLEN

NINCSEK ORVOSÁG — MONDJA A RÉGI PÁLDABESZÉD.

Amelyik clevelandi magyar hámál a Halál kopogtatott, jusson eszébe

## JAKAB ISTVÁN

magyar temetésrendező és balaszmozó intézete, amely a legjobban berendezett a városban.

Betegszállítók kocskák állnak rendelkezésére. Lakodalmakra és keresztelőkire az ország legjobb gépkocsijait tartja Jakab István.

3923 BUCKEYE ROAD,  
CLEVELAND, OHIO.

— MINDKÉT TELEFON. —



## VETERÁN PESTA

régi amerikai és Zöldfülü Marci.

**M**ARCINK hát mán csak gyönyörű világ ez, mahónap még a zökörnek se lesz kedve ahhoz, hogy ember legyen. De minek is vóna, hiszen a zemberek anélkül is úgy döfködik egymást, akár csak a barmok. Mahónap amejjik magyarnak csak egy mákszemnyi esze van is, hát úgy elszökik minden magyar dologtól, mintha sose lett vóna magyar. De hát nem is esuda, mert a magyarok itt is utálik egymást, nemesak odaát. L g-sült mijóta megalakult a Zelső Ordító Egylet, hát a kutyának van kedve törödni valamivel. A számár is aztat gondol, hogy hogy csak azér esik a zesső, mer ő ordított, hát a Zordító Egylet-hez tartozók is aszt hiszik, hogy csak bögni kell, hát mán rendbe gyün a világ minden baja.

A magyarok meg aszt se tuggyák, hogy mit csináljanak. Sokan a zókontriba akarnak menni, akik meg elmentek, azok vissza szeretnének gyünni. Hát így oszt se kint nincs a magyar, se bent, mintha csak a küszöbön vóna oszt panaszkodik mindenki. Szót Nor-

### FIGYELEM!

Tudomására hozom a magyar zenekedvelőknek, hogy náiam mindenféle magyar zenedarabot meg lehet kapni úgy rézbendák, mint zongorára és más hangszerekre. Két legujabb hallgatóra különösen felhívom a figyelmet és pedig "Hagyd kitépnem a szívedet" és "Érzi szívem a te hűtlen szavadat". Ezek darabja 25 cent. Arjegyzéket kívánatra szívesen küldök. Címem:

**Strausz Ferenc**

P. O. Box 1185., Monessen, Pa.

vákrul is aztat iri a Schaup szabómester, hogy aszondi úgy reszket, mint a hideglelés malac, a koszeimerek mek lyárnak a nyakára, re hát se irni, se varni nem lehet, ha reszkesd a zember keze oszt még a szemvicset se tuggya mán enni.

Még a za szerenese, hogy ebbe a jajgatós világba lesz egy kis komencijó Klevelandba oszt hát ha visznek a telegatyások egy kis rézindseket, mer attul legalább egy kicsinyt meleg lesz a zember file. Ugy is ojjan hideg itt minden mintha csak nem is husdarab, de valami jég vóna a zemberek mejjébe szív hejlett. Míg a szibirijai fogjokra is aszondik sokan, hogy vigye őket vissza, aki oda vitte őket. Hát mondok, kutya egy szeretet van ezen a világon.

Mondok mán nekünk is be kéne állni a Verhovaji egyletbe, mert-hogy igen hivogatik oda a magyar testvéreket, de mondok még kisütik rulam, hogy én vagyok Keeskeméti Győzőnek a nagybátyya, hát azért oszt nem állhatok a zegyletbe. Mer lám a zöreg Dongót holmi tüzes magyarok még kirának is szavaznák, de azér a Verhovay egyletbe még se vóna lyó, mert aszondik a za nagy hibálya, hogy irni meg olvasni, azuték meg százig számolni is tud. Meg azutég ő vót, aki rákoppantott a bankáros urak körmére oszt néha meg meri mondani a zigazat, hát mán csak rászógált arra, hogy beverjék a fejét.

No, mondok Marcink, hát fenét se ér a becsület pénz nélkül, mer a péz beszél, a becsület csak ugat. Aki a magyarokat nyuzi, az úgy él, akárcsak Marci hevesen, iki meg szegényen becsületes maratt, hát abba belerug minden számár. Mer sokat ordit manapság némejjik ember, de azér a pénznek még sines szaga.

Sose busujj, öcsém, maj bevesznek téged is a Zordító Egyletbe oszt te is ojjan okos ember leszel, hogy tán el is sülsz a fejed, akárcsak a patrony.

### CLEVELANDIAK FIGYELMÉBE

Bazsó András ur, a Dongó clevelandi képviselője lakást változtatott. Uj címe: 2770 East 79 Street.



## SZUSZOG PALYA

levelei az ókontriba.

**K**ELT betses Levellem gyászton, pa, mályus 1-gy kedves egy lyó Párom borta most mán arrul is tútsitolak, hogy szeretnék hazamenni, de attul tartok, hogy a muszkák igen felturták ott a szegénységünket. Tudod, mán igen meguntam, hogy itt mindég csak juh-nak szólítik a zembert. Oszt a za furcsa, hogy a juh meg sip a zángliusnak, pedig hát a juh itt sines fűzfából. Meg azutég más bolondot is mond a zánglius, aki ráfogi a toronyra, hogy az háj. Pedig tudhatná a bolond, hogy ha háj vóna, akkor elolvadna nyáron.

De hát nem lehet ezekkel a zángliussokkal okosan beszélni, mer még a szalonát se szeretik, mer aszondik, hogy az béken. Hát mondok, hogy épp az a lyó benne, hogy békeni az ember gyomrát. De hát lóval imádkozni meg ángliussal okosan beszélni, az egyre mén. Nem is csuda, mer még a papját is üvegbe teszi.

Oszt ojjan csunya beszélgye van, hogy no. Teszem asztat a baraszkot is úgy hivi, hogy ki se merem mondani. Otthon szembe köpnék a zembert, ha ijjet mondana. Hát egyszóval úgy számítok, hogy aratásra otthon leszek oszt lyól kiverem a kaszát, ha ugyan lesz mit aratni.

Most mán tisztellek meg csolkollak oszt vagyok kü párod az hideg sir bészártáig

gut bály

PALYA.

## DR. FARKAS GÉZA

5000 DOLLAR BIZTOSITAK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itthoni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Főiskolai és jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzám bizalommal!

1958 Genessee Str., Toledo, O.



## HIREK "PENDELVÁNIÁBÓL"

### A patkányfogás. — A "vilbáron" tolt bodik.

**K**ÖDMÖNLEVET kóstolgattak az avellai bodik és alaposan berángattak. Az egyik bodit leküldte a gazda a pincébe s a bodi hason csuszott le és ott is maradt. A többiek nem győzték már várni és utána mentek. Ott találták a bodit a pince fenekén. A gazda megkérdezte tőle, hogy mit csinál s a bodi azt felelte, hogy egy patkányt látott és azt akarja megfogni. A gazda erre úgy vélekedett, hogy csak fogdossa össze a patkányokat és rázárta az ajtót. A bodi reggelig aludt a pincében, de egy patkányt se fogott.

A "brántáni" bodik május első sárnapján szörnyen barátkoztak és úgy lekapta őket lábukról a "rézi dsek", hogy egy erős bodi tolta őket haza "vilbáron". Közben egyre kiabált utközben "báj pigi, fiftin daler"! Az utazás nem ment olyan egyszerűen, mert minden ház előtt felfordult a "vilbár" és másnap úgy érezték magukat a bodik, mintha csak a kendertrőrből kerültek volna ki.

Zelienople környékén az egyik miszisz nagyon büszke volt, hogy nekik olyan házuk van, amelyeknek "bájler" is van a pincéjébe. De nagy lett a miszisz bánata, mert a sógra küllömb házat vett, mint az övék. Ezt pedig nem tűrhette a miszisz és rögtön hazahívatta a miszterét a gyárból azzal az üzenettel, hogy nagy baj van. Lélekszakadva sietett a miszter haza, ahol is a miszisz sirva panaszkolta, hogy a testvére nagyobb házat vett, mint az övék, ezt pedig nem lehet túrni. Nekik még nagyobb házat kell venniük. A miszter eleinte szabódott, de később beadta a derekát és beleegyesült, hogy megveszik az egyik ángliusz miszter házat. Meg is alkudták, de az eladó felpénzt kért a vásárra, s a vevő miszisz azt felelte, hogy pénzt csak akkor adhat, ha eladják az ő házukat. Az ángliusz miszter ebbe nem akart belemenni s vé-

gül is a vevő miszisz úgy oldotta meg a dolgot, hogy két galambot, egy jércét meg egy kakast, azonkívül pedig egy himzett párnahéjat adott foglalóba azzal a kikötéssel, hogy hat nap múlva pénzt is ad a miszisz. Szerencsére az utolsó pillanatban akadt vevő a miszisz házára és így nem vezett oda a foglaló. Most azután boldog a miszisz, mert mégis csak nagyobb háza lesz, mint a sógrának.

Avellan az egyik bodi nagyban tanitgatta a háznál levő gyereket és hogy jobban fogjon a tanítás, ezzel biztatta a gyereket:

— "Tanulj tinó, ökör lesz belőled".  
A gyerek nagyot nézett a biztatásra és így szölt a bodinak:

— Hát maga már ökör? A bodi kedve erre teljesen elment a további tanítástól.

Latrobe mellett házat akart venni az egyik bodi, de hogy pénze nem volt, hát eladta a tehenét és annak az árát adta foglalónak a házra. A vásár öröme alaposan bedurrantott a bodi és hogy a miszisz is jól érezze magát, elővette a kalapácsot és avval tapogatta meg a miszisz térdkalácsát. A miszisz erre kapta a paktáskát és faképnél hagyta a misztert. Másnapra a miszter kialudta a "gyingyit" és keresni kezdte a miszisz. Mikor pedig nem találta sehoh, hát elhatározta, hogy eladja a butorait. Közben újból nekiállt a "gyingyi"-nek és mikor a vevők jöttek, kiállt a kapuba egy bicskával és azt mondta, hogy be ne menjen senki, mert ő leszurja azt, aki belép. Így csinálják a "bizniszt" a bodik, akik tulságosan barátkoznak a "gyingyi"-vel.

### VAGY-VAGY

A turfón néha akaratlanul is nagyon furcsa párbeszédet lehet ellesni.

— No, Fred? Lefogadjam a kancánkat?

— Most is csak azt mondom: egészen fit.

— Szóval, bedülhetek?

— Allright!

— Mert ha a versenyt megcsinálja, holnap reggel ledobatom a lépcsőn az öreg Turteltaubot...

— Allright!

— De ha a dög lemarad, még ma este eljegyzem az öreg leányt.

UTLEVÉL

HAJÓJEGY

PÉNZVÁLTÁS

## HAZAUTAZÓK!

Minden hirdetésnél szebben beszél az elismerés. Sok elismerő leveleink közül itt közlünk egyet.

OCEANIA CO., NEW YORK

TISZTELT OLASZ UR!

Mi alulírott, volt Leechburg, Pa. lakosok saját akaratunkból hála köszönetünket fejezzük ki Önnek azért a pontos és lelkiismeretes kiszolgálásért, amelyben bennünket részesített s négy nap alatt megszerezte nekünk az utlevelet, hajójegyet, személyesen eljár minden dolgunkban és az ötödik napon hajóra ültetett bennünket.

Fenti hajójegy irodát minden hazautazni szándékozóknak nyugodt lelkiismerettel ajánlhatjuk, mert megérkezésünk pillanatától kezdve a hajóra szállásig bennünket mindennel elláttak és nem zsaroltak bennünket s nem köteleztek pénzváltásra sem.

New York, N. Y. 1920 április 17.

SZABÓ ISTVÁN,  
STEMLER DEZSŐ,

PAPP LAJOS,  
MAN MIKLÓS

tasnádszántói lakosok.

Ha ki akarja hozatni a családját, mi segítségére leszünk.

OCEANIA CO.

MAGYAR KERESZTÉNY KIVÁNDORLÁSI IRODA

306 East 13th Street,

NEW YORK, N. Y.

**DONGÓ**

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY  
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre ..... \$3.00  
8 hónapra ..... \$2.00  
4 hónapra ..... \$1.00  
Magyarországra egy évre ..... \$3.50  
276—25th Street Detroit, Mich.

A DONGÓ CIME:  
276 — 25th Street, Detroit, Mich.

**DONGÓ**

HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI-MONTHLY

Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 18th,  
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,  
under the Act. of March 3, 1897.

**VIGYÁZÓ JÁNOS****MEGFIGYELÉSEI**

MAGYAR földön járt, szavahi-  
hető emberek állítása szerint  
nagyon megváltoztak Magyaror-  
szágon az emberek. Megváltoztak  
nemcsak a nagyobb városokban,  
hanem a kis falukban is, ahol e-  
előtt köszönteni szokták egymást  
az emberek, most pedig szótlanul  
mennek el egymás mellett, mint-  
ha szégyenkeznének, mintha nem  
mernének belenézni az egymás  
szemébe. Az elgyötrött, elsorvadt  
és darabokra szaggatott Magyar-  
országban utálják egymást a ma-  
gyarok, akiknek pedig vállat kel-  
lene vetniük arra, hogy talpra ál-  
lithassák azt az országot, amely  
ezer esztendő alatt sohasem volt  
olyan közel a sirhoz, mint mos-  
tanában.

Az évekig tartó embermészárlás  
megrázta, összetörte a lelkeket, a  
tengernyi szenvedés megkérge-  
sítette a szíveket. A fegyverszünet  
óta sűrű egymásutánban beállott  
politikai változások egymásra  
usztították a magyarokat s újból

bekövetkezett az az állapot, ami-  
ről a "Mohács" költője énekel:

"Magyar magyar ellen köszörüle  
fegyvert"---

Pedig a fegyverből és ellensé-  
geskedésből több volt már a sok-  
nál. Ha a magyar nemzet életben  
akar maradni, akkor el kell dobni  
a fegyvert, ki kell vetnie szívéből  
a gyűlöletet és közös erővel a  
hozzáfognia a jövő megépítéséhez.

A magyar nemzetnek pedig  
csakis úgy lehet jövője, ha nem  
egy kiváltságos és kisebb számú  
osztályé, hanem az egész magyar  
nemzeté lesz a Haza. Ezt meg kell  
érteniök azoknak, akik még foly-  
ton göresösen ragaszkodnak hol-  
mi ősi előjogokhoz. Mert ha áll  
az, hogy "itt élned s halnod keli"  
— nem lehet mindig azt kívánni  
a milliőktől, hogy "itt éhen hal-  
nod kell". Kenyeret és jogot ad-  
janak a milliőknak, mert anélkül  
nem számíthatnak a milliők mun-  
kájára. A gyomor korgása tulki-  
ált mindenféle hazafias beszédet.

Az amerikai magyarság is na-  
gyon megváltozott, pedig nem  
kellett átmennie annyi nyomoru-  
ságon, mint a magyar földön le-  
vőknek. Az amerikai magyarság  
egy részének is ugyanesak meg-  
kérgesedett a szíve. És csodála-  
tos, hogy éppen azok szíve kemé-  
nyedett meg legjobban, akik va-  
lamikor odaát vajmi szűkös vi-  
szonyok között éltek s ittvaló sze-  
rencsésük vagy talán ügyességük  
révén gépkocsikon járnak és gyé-  
mántokkal parádézhatnak. Aranyat  
hordanak az ujjaikon és a zsebük-  
ben, de a keblükben egy-egy kő  
darab van szív helyett.

Az amerikai magyarság is na-  
gyon megoszlott politikai, társa-  
dalmi és közgazdasági jelszavak  
alatt. Hát ezen nincs is csodál-  
kozni való. De már a Szibériában  
szenvedő foglyok ügyének semmi  
köze a jelszavakhoz. Ott csak a  
szenvedő emberekről van szó és a  
mennydörgős menykő üssön bele  
minden olyan politikába, vagy  
hitvallásba, amely könyörtelenül  
elnézi saját hibájukon kívül kép-  
zeletet felülmúló nyomorúságban  
sinylődő emberek kinlódását,

csak azért, mert azok talán nem  
az ő kedve szerint való nótára  
táncolnak.

Az Amerikai Magyar Szövetség  
kiadásában megjelenik a The  
Commentator című angol nyelvű  
folyóirat, amely a Magyarországgal  
elkövetett igazságtalanságokra  
hívja fel az amerikai közönség  
figyelmét. A folyóirat most meg-  
jelent második száma úgy kiállít-  
ásban, mint tartalmában első-  
rangú és jól teszik a magyarok,  
ha minél nagyobb számban ter-  
jesztik ezt a folyóiratot az angol  
nyelvű ismerőseik között.

A Verhovay Segély Egylet fő-  
gyűlést tart Clevelandban. Erre  
a főgyűlésre kíváncsi szemekkel  
néz az egész magyarság. A Ver-  
hovay Segély E. leghatalmasabb  
intézményünk s így annak ujj-  
mutatása kihatással van az egész  
magyarságra. A Verhovay Segély  
Egylet is emberi intézmény és  
így ki nem térhet bizonyos refor-  
mok elől, sőt szüksége is van rá-  
juk. De sose feledjék el az Egye-  
sület legfőbb dolgait intézők azt,  
hogy a Verhovay Segély Egylet  
elsősorban emberbaráti intézmény  
s így vezérelveiben mindig az  
igazi emberszeretet legyen az  
irányadó.

**Tudós miszisz**

A földszinten ma babot ettek  
S hü nóm azt is tudja,  
Hust mennyiért vettek.  
Hü nóm tudja, hogy a  
Hátgerincék lánya  
Odafejt a "táplólóron"  
Egy kicsikét fránya.  
Hü nóm azt is tudja,  
Hogyne tudna róla:  
Dobosékhöz fiut  
Hoz hamar a gólya.  
Szóval a misziszem  
Nagyon derék asszony;  
Ideje volna, hogy számára valaki  
Flastromot tapasszon.

Akron, O.

NIOZKY PÁL.

**DR. L. H. HERBERT**

volt ezredorvos

2225 W. JEFFERSON AVENUE  
Detroit, Mich.

## A SZÁMÜZETÉSBŐL

IRTA: GROHOLY ALADÁR, szibériai magyar hadifogoly.

(A pittsburghi Magyar Híradóból.)

### FÁJDALOM UTJÁN

Szurony hegyek közt az országuton  
Foglyok húzódnak fáradtan lépve;  
Üldözi őket, mint undok lidérc  
A véres tegnap zagyva keveréke.  
Fülükbe skáláz mint egy örült kacaj  
Agyvelőt tépve a rémes ének  
S az országuton mennek, csak mennek  
Szurony hegyek közt közepén az éjnek.

Mennek, csak mennek, nincsen megállás---  
Itt-ott egy falu, itt-ott egy város  
Ah, oly jó volna már lepihenni;  
Elfáradt a test, a lélek is álmos---  
Sehol egy jó szó, megértő tekintet;  
Fekhelyt senki sem nyujt éjszakára---  
Az országuton szakad az eső  
Foglyok arcába, tépett ruhájára---

Mennek mint hosszú, szomorú sóhaj---  
Mennek a tépett szintelen rongyok;  
Mennek, csak mennek messze az éjben  
Cipelve nyomort, kétségét, gondot---  
Óh milyen jó, hogy nem látta anyám!  
Meghasadt volna a szive értem;  
Arcul ütötték a szivtelenek,  
Mert elfáradtam s egy korty vizet kértem---

### A MURMAN VASUT

Kancsukás örök rivalgására  
A fogolytelep csendje megriad.  
"A Murman vasut építéshez  
Ezer vengercet!" — szól a távirat.  
És ezer vengerc és ezer rabmagyar  
(Vengercnek mondja magyart az orosz)  
Elindul a Murman vasúthoz  
Vadviz vidékre, hol a föld mohos---

Hol a föld mohos és aki rálép,  
Ott elevenen a sirba merül---  
De a vasutnak el kell készülni  
És a rabvengerc pénzbe nem kerül---  
Fekete kását ad a kormányzó  
S a robotért kancsukával fizet:  
"Egyenek kását — ezt üzente le  
És ha szomjaznak, igyanak vizet".

S a hónap végén új táviratot  
Küldött a kemény orosz herceg:  
"A Murman vasut építéshez  
Minden elsején ezer vengercet!"  
Igy ölik a Murman mocsárba---  
Hogy felforr a vér s a lélek lázad.  
Ez van, míg messze diadalmasan,  
Fenn hirdetik: "Huszadik század."

### CSAK EZT AKARTA

Vázsonyi Vilmoshoz beállított egy kisebb "takarékos" szövetkezet igazgatója. Az arca sápadt volt, a homlokán verejték ült és egész teste remegett. Fogvacogva mondta:

— Ügyvéd ur, ügyvéd ur! Ma ezt az idézést kaptam a rendőrségtől!

— Hát menjen el, ha megidéztek.

A direktor ijedten mondta:

— Én? Menjek el?... Ügyvéd ur, az Isten áldja meg! Menjen el és tudja meg, hogy milyen ügyben szól ez az idézés!

Vázsonyi elmosolyodott. No, ennek az embernek se lehet valami példás rendben a lelkiismerete!

— Hát én eljárhatok ebben az ügyben, de figyelmeztetem, hogy nem igen érdemes, mert annak ötven forint az ára.

— Nem érdemes? Óh ügyvéd ur, akár tizszer annyit is adok!

— Akkor hát jöjjön velem és ön majd megvár engem künn a folyosón.

— Ott várják?

— Eh, ne féljen hát! Nem harapják le az orrát!

Elmentek a rendőrségre és amíg Vázsonyi a fogalmazóval beszélt, a szegény direktor odakünn a körmet rágta nagy izgalmában. A fogalmazó elmondta, hogy mire szól az idézés. Ugyanis a rendőr egy pénztárcát talált, amelyben tíz forint aprópénz és az igazgató névjegye volt. Azt akarja átadni jogos tulajdonosának.

Vázsonyi kijött a folyosóra és szigorúan mondotta az igazgatónak:

— Hallja maga! Most az egyszer csak egy pénztárcáért idézték be, amit elvesztett. De ezután vigyázzon magára! Érti? Vi-gyáz-zon magára!

A direktor megkönnyebbülten sóhajtott föl, de mikor újból a kocsiba ültek, aggodalmasan kérdezte:

— Ügyvéd ur... Talán tudnak már ott valamit?

### A fazék

Két hitközségi tag, Áron és Ábrahám, a bíró előtt találkoznak. Áronnak kölesön adott Ábrahám egy fazekát, amelyet Áron megrepedt állapotban adott vissza a szomszédjának.

Az ügy a bíró elé került, ahol Áron a következőképpen védekezett:

— Először is Ábrahám nem kölesönzött nekem fazekát; másodszor is az a fazék, amikor nekem ideadta meg volt repedve; harmadszor pedig én a fazekát ép állapotban adtam vissza.



### Vidéki Krónika

**A finom mulatság. - A libás miszter. — A füstölés.**

**F**ÉNYES tánmulatságot rendeztek St. Paul-ban s olyan jól mulattak a vendégek, hogy a vége felé már az egymás nevét is elfelejtették. Ugyan kérdezték egymástól, hogy ki micsoda? Ebbe a nagy kérdeztetésbe bele szóltak a misziszek is; szerencsére közbeléptek az okosabbak és így vége lett az asszonyháborúnak, vagyis megmenekültek a szép fri zurák és kontyok.

Az egyik st. pauli miszter két libát vett a mult ősön és már előre kiszámította, hogy mennyi kis libája lesz majd e tavaszon. Csakhogy fuesesba ment a számítás, mert most kisült, hogy mind a két liba gunár és így mi se lesz a liba-hadseregéből. Szidja is a miszter azt, aki neki a libát eladta.

Cudahy-ben az egyik miszisz nagyon dicsekedett, hogy ő jó kolbászt tud csinálni, sőt meg is tudja füstölni. Hát meg is füstölte, még pedig olyan alaposan, hogy éjfél tájban még a tüzoltók is kivonultak, mert tűzbe jött a kolbász és minél jobban loesolták, a tüzoltók, annál jobban égett. — Meg is fogadta a miszisz, hogy nem füstöl több kolbászt, mert az anélkül is jó.

Orient-en ködmönlevet akart főzni az egyik bodi, azaz hogy főzött is. A másik bodi erre kitautotta, hogy forrás közben le kell fojtatni a levelet. Ugy is tett a hodi, esakhogy a ködmönlé nem szerette a rabságot és szétvetette

a katlant. Ugy megijedtek erre a bodik, hogy szanaszét futottak és otthagyták a drága levelet, amit a miszisz fogott föl egy tálba.

Milwaukee-ben is gyönyörűen emelkedik a házbér, de azért az egyik bodi nem elégelte meg az emelést, hanem maga ajánlotta a háziurnak, hogy ő egy dollárral több házbért fizet, mint fizetett azelőtt. A házigazda erre úgy vélekedett, hogy ha ez a bodi többet fizet, a többi is fizethet és mindegyikre rászózt még egy-egy dollárt. Most aztán a többi lakók úgy néznek a bodira, akárcsak a gunár a piros kukoricára.

Gary-ben a bodik nagyon szerettek volna mulatni és azért elmentek East Chicagoba, ahol alaposan beszédtek a ködmönléből.

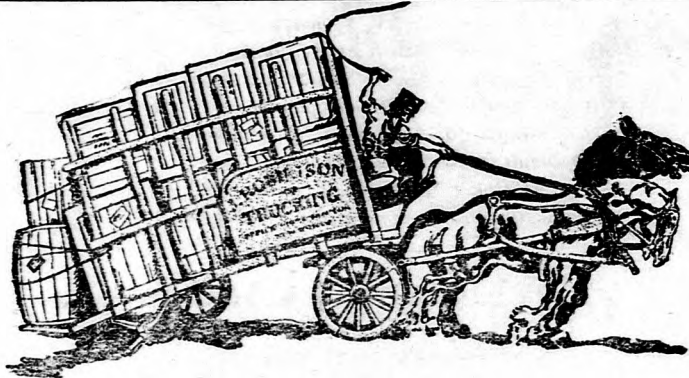
A mulatság után elmentek egy "restórant"-ba és minden áron esirke combot szerettek volna. de a nóta vége az lett, hogy az ablakon át ugrottak ki a bodik.

### A szabadság

Kitöltötte börtönbüntetését egy rab. Mint ilyenkor szokás, az igazgató szép beszédet intézett a kiszabaduló fegyvenhez, átadta neki a pénzt, amit raboskodása alatt munkájával a fegyházban keresett, végezetül pedig tudomására hozta:

— Hát most menjen isten hírével, itt lent a kapuban várja szegény felesége!

— A feleségem! — kiáltott fel a távozó rab, aztán körülnézett még egyszer a fegyházigazgató szobájában és keserű mosolylyal sóhajtott: — Isten veled szép szabadság!



### HÁROM KERÉKŰ KOCSI

Könnyebb egy alaposan megrakott három kerékű kocsit huzni, mint üzletet vezetni megfelelő pénz nélkül. Mindkettő elbajlódhat egyideig, de a haladás nagyon lassu és a munka nagyon nehéz.

A megfelelő pénz nélkül nem szerethető meg elsőrendű anyag és munkaerő s így az üzlet nem is adhat elsőrendű kiszolgálást. Mikor az üzlet szენved, ezt megérzik mind azok, akik igénybe veszik az üzlet szolgáltatait.

Ezelőtt a problema előtt áll a telefon társaság is, amely ha nem tudja megkapni a megfelelő árat, akkor nem tud vásárolni jó anyagot, nem fogadhat

elsőrangú munkásokat és így nem nyújthat elsőrangú szolgálatot.

A telefon-szolgálat jövője a kielégítő díjszabáson áll. A közönségnek kell ebben döntenie.

Szükségünk van az ön támogatására, ha önnek viszont szüksége van a telefon-szolgálatra.

MICHIGAN STATE



TELEPHONE COMPANY



## Mit inak az előfizetők?

Hálistennek végre leszurhatom a három beteget. Előfizetőt is szerettem volna keríteni, de itt csak a potya ujság kell. Sokszor két hónapig sem olvashatom a Dongót, mert úgy jár házról házra, akárcsak a jó szita. Kivánom, hogy az öreg Dongót sokáig éltesse a mindenható, de potyaolvasók nélkül.

Sharpless, W. Va. J. B.

T. Szerkesztő ur! A Dongónak itt olyan nagy a becse, hogy a rendes előfizető még csak nem is olvashatja, mert elnézik a potyások. A minap is Juhász Béla uram igazi pásztor ember módjára elhajtotta a Dongót, hogy a darázs csipné meg érte. Azt hiszem, hogy ő elő is fizetne, csak kérni kellene tőle a betegeket.

Newark, N. J. N. N.

Örömmel ragadom meg az alkalmat, hogy én is részt vegyek a szavazásban. Azt hiszem, hogy a józan-eszű amerikai magyar munkások tudják, kik akarják a királyt Magyarországon. Horthy Miklós osztrák admirális és a vele egy véleményen levő grófok. Amelyik magyar munkás a királyságot óhajtja, az alábbvaló az utolsó oláh bocskorosnál. Szeretném, ha a hazatérő amerikai magyarok megszólalnának odaát és elküldenék a királypártiakat ide Kenmore-ba, akkor elmenne a kedvük a királyságtól.

Kenmore, O. Dienes János.

György napjára sok minden jót kívánok. A királyságnak nem vagyok híve. A Dongót rendszeresen kapom és igen "órajtosnak" találom.

Akron, O. Tóth Sándor.

Mellékelve küldöm a három beteget, mert attól tartok, hogy köszöntőt kapok elsejére. A Dongót nagyon kedvelem és megőrzöm minden számát.

New York. Mrs. J. Brnovnyák.

Véletlenül megmutattam egy régebbi Dongót, a melynek a külső oldalán egy nagy haragos öreg ind-

saj van, hát megijedt az én bodim és azt mondta, nem lesz potyaolvasó, inkább fizet, minthogy baja legyen az indsajjal. Így hát én velem kettőnknek jár ezután a Dongó Smithton-ba, pedig van talán 25 magyar családnál is több. De amint látszik, szomorú világot élünk, még a "Dongóra" sem sokat adnak máhónap a mi magyarjaink. Lehet, hogy várják a jó szerencsét, hogy más nyelvet fog kelleni megtanulni, mivel már ugy sincs sok Magyarországból. Az is meglehet, hogy a "Dongó" is más nyelven fog megjelenni. Lehetséges, hogy félnek attul is, ha mindenki beállna a Dongó előfizetőjének, hát nem győznék a sok pénzt, vagy a potyaolvasókat összeszámolni. Még megfájulna a feje és aztán Samunak kéne átvenni a bizniszt egészen. Ugyan melyikből van több: a potyaolvasókból, vagy a rendes előfizetőkből?

Smithton, Pa. Roseman C. Ferenc.  
(A potyásokból van több, Roseman barátunk, a potyásokból.)

Öszinte köszönetemet küldöm a szavazás kezdeményezéséért. Boldogá tesz az a tudat, hogy Önben nem csalatkozunk mi, szegény magyarok. Mert a többinek ugylátszik, még most is vizket a melle a kitüntetésért, akárcsak a bankár urak marka a Jánosok dollárjaiért.

Detroit, Mich. Hawk Jenő.

Tisztelt dongó szerkesztőség! Értesitem önöket soraimmal, hogy több magyar társam azt javasolja, hogy Magyarországon legyen köztársaság. Név szerint Fábrián András és Kuruicz György és Maczik Márton és én, Dongó előfizetője, Dénes Gáspár. Ne legyen király Magyarországon és továbbá, ha pedig az amerikai magyarság azt szavazza, hogy legyen király, akkor a Kemény György ur, a Dongó szerkesztője, legyen a király Magyarországon, legalább tudjuk, hogy tisztességes ember. Továbbá Horváth István honfitársunk, ez se akarja a királyságot. Maradtam öszinte mély tisztelettel

Dénes Gáspár,  
a Dongó előfizetője.

Kötelességemnek tartom a feltett kérdésre válaszolni, mert egyedüli komoly felhívás, mely a kegy-koncot nem lesve, közétenni merészeltett. Bár megérténé az amerikai magyarság, s dacára annak, hogy vice-lap tette fel a kérdést, komolyan, tiszta szívből válaszolnának. Mert az igaz, belátom, hogy a ju-nyáját Szamár kell, hogy vezesse... De nem látom

be, hogy mért éppen a magyar népnek kellene a juhnek lennie?

Forditva áll a helyzet: Mostanában az otthoni Gentrík, az egyszeri ember szavával sóhajtának fel, amikor azt mondják, hogy:

"Uram Isten, adjál egy juhnyáját, mert Szamaram az már van!"

Nem tartanám helytelennek, ha ez után a kisméretű szavazás után az egész amerikai magyarság megmozdulna, s leszavazna, hogy szamarat akar-e szülőhazájának, vagy elnököt. Niles, O. Mikó Pál.

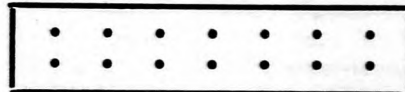
## Jóraló magyarok

Ujabbán a következő jóraló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Bazsó András Cleveland, Almássy János Newark, Bálint A. G. Detroit, Farkas József Trenton, Györfly Loránt Kenmore, Kácsor József Aurora, Körösfő János Alliance, Kandzer Pál Cleveland, Kovács István Pittsburgh, Kontra István Milwaukee, Lukács Mihály Barnesboro, Maxim György Yorkville, Marsalkó Jenő Woodbridge, Megyessy Imre Lorain, Nagy András Dayton, Pogány Lajos Riversville, Prekop István Beaverfalls, Papp Ferenc Trenton, Rudik József South Bend, Roseman C. Ferenc Smithton, Szatmáry József Trenton, Sipos M. J. Duquesne, Szécskay György Pittsburgh, Tóth Pál Passaic, Takács István Chicago, Tremi István Akron, Takács András Leechburg, Uhrin Mátyás Chicago, Vargyas Károly Jersey City, Varga M. J. South Bend, Vargyas Flórián Pittsburgh.

Fogadják mindnyájan a Dongó köszönetét.

## Mi ez?



A megfejtés június 15-ig beküldhető a Dongóhoz. A három legjobb megfejtés beküldőjének egy-egy csinos emléktárgyat küld a Dongó.

A pályázatban részt vehet a Dongó minden előfizetője.

### A KERESZTELÉST

már nagyon meguntuk, akinek tehát lejárt az előfizetése, ne várjon se keresztelést, se bérmlást, hanem küldje be a betegeket.

### HONFITÁRS!

A mostani szibériai hadifoglyoktól kelljen neked valamikor koldulnod, ha sajnálsz tőlük a segitést!



## KRÓNIKÁS ADOMÁK

A finom célzás. — Az olcsó szövet. — A ravasz kilincs. —  
A vajas fej.

**E**GY hithű hontmegyei kiskereskedő sűrűn fel szokott rándulni Pestre bevásárolni. Mindig ugyanahhoz a nagykereskedőhöz, akivel már több, mint husz éve van üzleti összeköttetésben.

Ha Pesten van, a reggeli imáját mindig a nagykereskedő üzletének hátsó raktárhelyiségében szokta elvégezni, ahol mindig nagymennyiségű selyemkendő van felhalmozva.

A segédek már régen észrevették, hogy a vallásos boltos, amikor az imádkozást elvégzi, rendszeren két-három selyemkendőt becsusztat az imakönyvébe. Régi, jó vevő az öreg, pontos fizető, nem akarták hát a leplezéssel megszegyeníteni, esetleg végleg elidegeníteni, azért hát — az egyik főnök tanácsára — a drága selyemkendők helyett egész olcsó perkáldendőket tettek a raktárba.

Amikor aztán legközelebb megint ott imádkozott a honti szatócs, az ájtatoskodás elvégzése után kellemetlen meglepetéssel vette észre, hogy mi történt.

Csóvágatta egy darabig a fejét, aztán odaszólitotta az egyik segédet, hamiskásan hunyorgatott feléje a szemével és megfenyegetvén az ujjával, csak ennyit mondott neki:

— Hej, de nagy zsványok maguk...

A falusi boltoshoz beállított egy gazda, aki régi jó vevője volt. A gazda addig-addig válogatott a portékában, míg egy őrizetlen pillanatban a szüre-ujjába csusztatott egy maradék-szövetet.

De ebben a pillanatban fordult hátra a boltos és észrevette a csalafintaságot. Mármost nem tudta, hogy mit csináljon. Rápirítani nem akart régi kuncaftjára, de viszont a szövetet sem szerette volna veszendőbe hagyni. Udvariisan mondta hát:

— *Annyiért* nem adhatom, János gazda!

A gazda nyugodtan válaszolta:

— No hát akkor tartsa meg, mert én többet úgy sem adok érte!

És visszatette szépen a szürujjából a portékát.

Egy máramarosi kaftános zsidó-ember beállított dr. Bródy Ernő ügyvédhez, aki országgyűlési képviselő volt.

— Nagyságos ügyvéd ur... — kezdte — egy nagyon bonyolódott és nehéz ügyet akarok önre bízni. Tessék csak meghallgatni a tényállást.

Az ügyvéd leültette és a kaftános ember belekezdett egy nagyon hosszú, nagyon komplikált történetbe, amelynek az volt a veleje, hogy ő hat évvel ezelőtt kölcsön kapott egy faüzletéhez hatezer koronát és most e kölcsön visszafizetése alól szeretne kibujni. Felhozott egy csomó olyan dolgot, amelynek segítségével — véleménye szerint — menekülhet a fizetéstől. Így meg úgy, közbejöttek ilyen dolgok meg amolyan dolgok... Egy szóval egy furfangos és befolyásos ügyvéd el tudná intézni az ő dolgát.

Beszélt, beszélt majdnem egy óra hosszat. Az ügyvéd eleinte jegyzett, de csakhamar tisztában volt azzal, hogy e ravasz felvidéki csak fogásokkal akar élni, de az igazság egyáltalán nincs az ő részén.

Meg is mondta neki kereken és őszintén, amikor hosszú és zavaros előadását befejezte:

— Nézze, barátom, ezt az ügyet én nem vállalom el!

— Miért?

— Mert ez nem tiszta ügy és maga biztosan elveszíti a pört... Egészen bizonyos, hogy nem magának, hanem a másik félnek van igaza...

A kaftános ember szeme felragyogott. Elkezdte szorongatni az ügyvéd kezét és nagy örömmel kiáltotta:

— Egészen bizonyos? Köszönöm, köszönöm. Csak ezt akartam tudni! Tudniillik én vagyok az az ellenfél!

## Az ügyvédi kamara

Egy szegedvidéki derék gazdát a hiteltelzője — kapzsi ügyvédjének segítségével — teljesen kiforgatta a vagyontárából.

Az ügyvéd roppant kegyetlenül, embertelenül bánt el a szegény emberrel, sőt törvénytelen eszközökkel is élt vele szemben. A községi jegyző világosította fel erről a tönkretett gazdát, amikor már nem volt semmi je és járt fűhöz-fához keseregni, panaszkodni.

A jegyző végül azt ajánlotta, hogy menjen be Szegedre az ügyvédi kamara elnökéhez és tegyen ott panaszt az embertelen ügyvéd ellen. Meg is fogadta a tanácsát.

Hosszu lére eresztve elsírta panaszaát és a végén keserves felindulással tört ki:

— Tessék elhinni, nagyságos uram, ez a gazember ügyvéd megérdemli, hogy *becsukják az ügyvédi kamarába!*

## A DONGÓ ÁRA

A Dongó előfizetési ára 1920 február 15-től kezdve egy évre 3 beteg dollár, négy hónapra 1 beteg dollár, 8 hónapra 2 beteg dollár. Magyarországra és Canadába a Dongó előfizetési ára egy évre 3 dollár 50 cent. Ezek az előfizetési árak új és régi előfizetőkre egyaránt vonatkoznak.

### Otthoni ügyeiben

forduljon egyenesen egy ügyvédhez Magyarországon, aki mindent és jól elintézi.

Akármilyen ügyében írjon erre a címre:

### Dr. Adorján Gyula

ügyvéd

PAPA, Veszprémmegye, Europe.  
Hungary.

Irodám több év óta kezel amerikai magyar ügyeket, tehát meg van a kellő ismeret és tapasztalat.

## "SAMU" LEMOND

Nénik és Bácsik! Ugy látom, hogy nagyon furcsa dolgok vannak most a világban a nagy bácsik között. Mintha nem sze-



retnék egymást a bácsik, de különösen a magyarok. Azt mondják pedig, hogy nagy bajban van az az ország, ahol a magyar nénik és bácsik születtek, hát akkor miért haragusznak egymásra a magyar bácsik, mikor a haraggal csak ártani lehet, de segíteni nem.

Én ugyan nem sokat értek még a világhoz, de azt hiszem, hogy valami baj lehet, mert az édes apámnak is sok a gondja, mert hiszen sokan vagyunk. A többi bácsiknak is sok gondjuk lehet, de haraggal nem lehet elosztatni a gondokat. Mi kis emberek is össze szoktunk verekedni néha, de hamar szent a béke és megint jól van minden. Miért akarnak tehát a bácsik minket arra tanítani, hogy mi is mindig haragosak legyünk? Ha már a bácsik elrontották a saját életüket, miért akarják elrontani a mi életünket is, hiszen mi semmiről se tehetünk.

Hallom, hogy vannak olyan magyar bácsik is, akik az édesapámra meg a többi bácsikra haragszanak azért, mert segíteni akarnak a szibériai magyar rab bácsikon. Hát a bácsiknál már az is bűn, ha valaki segíteni akar a bajban levőkön? No, ezt igazán nem értem.

Azt hiszem, hogy én lemondok a dicsőségről, ha a magyar bácsik ilyen furcsák. Lemondok azért is, mert egy pár bácsi azt írta, hogy holmi király legyen az öreg Dongó, akinek pedig elég a maga baja. Hát én se szeretnék holmi trónörökös lenni, mert én nem szeretem a trónolást, valóságos verekedés van most is, ha trónra akarnak ültetni. Kell a trónus a Bodri kutyának, de nem nekem!

Azt hiszem, legjobb lenne, ha ki mennénk az édes apámmal és megfognánk az eke szarvát. A föld hálás lenne a becsületos munkáért nem úgy, mint az emberek. A föld kenyeret ad, a bácsik pedig kiveszik egymás szájából a kenyeret. Hát én nem akarok ujságos lenni! Nem én!

A DONGÓ  
ára egy évre 3 dollár.

## TUDJA-E ÖN,

hogy melyik a leghatalmasabb, legbiztosabb magyar egyesület Amerikában?

## A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET

Tagjainak száma huszonötezer kétszáz. Tiszta vagyona meghaladja a 300 ezer dollárt.

**Fizet:**

Betegsegélyt hetenként 6 dollárt, egészen két évig;

Csonkulási segélyt 400 dollárig; szükség esetén félsegélyben vagy végkielégítésben részesíti tagjait;

fizet az örökösöknek a tag elhalálása esetén 1000 dollárt.

A Verhovay Segély Egyesület nagy hadseregének katonáit ott találja ön az Egyesült Államok területén mindenhol, bárhová menjen is.

A Verhovay név ismeretes mindenfelé.

A Verhovay Segély Egyesület már eddig is milliókat fizetett ki haláleseti örökségek és betegsegélyek fejében.

A Verhovay Segély Egyesület tagjai testvéri szeretettel karolják fel betegségbe esett, vagy nyomoruságba jutott testvérek ügyét, felveszik az özvegyek és árvák gondját.

A Verhovay Segély Egyesület testvéri szeretettel hívja Önt is tagjai sorába, segítőtje akar lenni Önnek is és támasza családjának.

Ne késlekedjen hát, hanem álljon be közzénk. Legyen Ön is egyik harcosa ennek a lelkes magyar tábornak. Jelentkezzen felvételre az ön székhelyén levő fiókunknál. Esetleg kérjen felvilágosítást a központi titkári hivataltól e címen:

SECRETARY

VERHOVAY AID ASSOCIATION

HAZLETON, PA.



## Esetek "Nyul Győzi"-ből

A kirándulás. — Az amerikai himnusz és más esetek.

**K**IRÁNDULÁSRA készült Jersey City-ben a egyik miszter és fogadott egy nagy bolond szekeret. Mivel azonban nem volt elég ülés a szekeren, a miszter összeszedett egy csomó üres ládát és azt rakta fel ülésnek. A kocsinak azonban nem volt oldala és meglátszottak a "bakszik". Különösen is meglátszott a miszisz "bakszija", amelyen nagy betűkkel az állt, hogy "wholesale price". A misztert figyelmeztették erre a dologra, de büszkén azt felelte, hogy ő a gazda és ő fizetett a "bakszikért", hát senkinek semmi köze hozzá.

Hazafelé készülődtek Jersey City-ből a bodik és a bucsuzásnál alaposan beszédtek a ködmönlemből. Széles kedvükben dalolni kezdtek s végezetül az egyik bodi azt ajánlotta, hogy dalolják el az amerikai himnuszt is, mert sok jó koronát szedtek össze Samu bátya országában. Rá is gyujtottak az amerikai himnusza illetén módon:

"Fujja a szél fujja,  
Hazafelé fujja"---

Az alpai bucser borjut akart vágni, de már sötét volt, nem égtek a lámpák és így sötétben kellett volna levágni a borjut. Oda se neki! — gondolta a bucser, hiszen vágott ő már sötétben borjut. Közben a halálra szánt borju kiugrott a kezéből és megszökött. A bucser utána vetette magát a sötétben s a nagy izgalomban a borju helyett elkapta a szomszéd közelben álló kutyáját, a mely azonban ordítani kezdett és így megszabadult a nagyobb veszedelemtől.

Hat darab szép tyukot vitt haza az egyik alpai miszter és mikor másnap etette a tyukokat az udva-

ron, arra került egy ánglius farmer és kérdezte tőle, hogy hol vette azokat a szép tyukokat. A miszter azt felelte, hogy úgy maguktól mentek hozzá. Azt mondja az ánglius farmer, hogy akkor csak úgy maguktól menjenek is vissza, mert különben azonnal hívja a nagybotost. Így aztán visszakerültek a tyukok az ánglius farmerhez.

Franklin-en vidám lagzi volt s az egyik bodi szörnyen fente a fogát, hogy ő majd alaposan megtáncoltatja a menyasszonyt. De egy kis baj esett, mert valaki ellopta a menyasszony egyik cipőjét és így nem lett semmi a táncból. A vidékről került násznap tizenöt dollárt fizetett, merthogy nem vigyázott a menyasszony cipőjére, meg is fogadta a bodi, hogy nem vállal többé násznapot hivatalt.

Passaic-on az egyik külbeli szalonban mulatoztak a bodik s közben az egyiknek eszébe jutott, hogy neki tyukot kell vennie a másnapi ebédre. El is ment a szomszédba és tyuk helyett vásárolt egy nagy fekete kakast. Mivel pedig a mulatozás tovább is tartott, a nagy kakast belökte a bodi a szalon mellett levő terembe,

ahol szinpad is volt meg zongora is terpeszkedett. Sok volt a ködmönlemből és a bodi ott felelte a kakast, amely később keresni kezdte az ült és felrepült a zongorára. A billentyűkön végigszaladt és úgy megjed a muzsikától, hogy kukorékolva repült fel a szinpadra. A szalonos a muzsika és zaj hallatára revolvert kapott és szaladt a terembe, mert azt gondolta, hogy zsványok járnak a teremben. Csakhogy senkit se talált, mert a kakas bevitte a frakkját a zongora alá. Reggelig egyre lármázott és kukorékolta a kakas úgy, hogy még a szomszédok se tudtak aludni. Korán reggel azután elment a bodi a kakasért és egy jó drinksz árán megszöktette az éjjeli zavargót, de szerencséje is volt, mert a miszisz azal fenyegetőzött, hogy a seprével huzza el a nótáját, ha kakas nélkül megy haza.

## AVELLAI JÓKIVÁNSÁG

A riska tehén nyalja ki a szemedet, ha ellopod a más Dongóját.

# THE PEOPLES STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK  
A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke \$2,500,000

Főlöleg \$4,000,000

Tartalék-alap több, mint 125 millió dollár.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.

Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

2200 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjék vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön? Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert soha sem fogja tudni megragadni a kínálkozó alkalmakat. Kezdje meg a Takarékoskodást most. A PEOPLES STATE BANK 19 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.

## TALÁNY

Mi ez?

## SZÁJ sziv

A megfejtés dija: egy szép könyv.  
A megfejtés beküldésének határideje: 1920 június 5.

Az április 15-ki számban közölt talány megfejtése:

*Fából vaskarika.*

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Szabó T., Stolcz Mártonné, Tóth Antal, Ifj. Gazdagh Béla, Papp Miklós, Belenszky Péter, Kormányos Józsefné, Bodnár István, Hauk Jenő.

A jutalmul kitűzött könyvet Ifj. Gazdagh Béla (Expedít) nyerte meg.

## Trentoni esetek

*Kirándulás bajokkal. — Kárbament mérges.*

**K**IRÁNDULT a miszter a misziszével együtt egy kis szalonasztásra. Mialatt a miszter fát szedgetett, a miszisz a ló körül szorgoskodott az enni- és innivalóval. A gebe azonban nagyon éhes volt és türelmetlenségében úgy püspökfalaton billentette a misziszt, hogy az elszedült. Mikor a miszter előkerült a fával, azt gondolta, hogy a miszisz a mérgeztül lett rosszul és azért a miszter is követte a gebe példáját. De ezt már

Tel. Princeton 2584-R.

**DR. MAJOROS JÁNOS**  
MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.  
Rendelő órák: Hétköznap d. e.  
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

## MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTÁR.

ooo

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a legyegegyesertől a legjutányosabban.

ooo

## BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVENUE

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175

nem türte szóltanul a miszisz és olyan pofonokat adott a miszternek, hogy csak úgy csattogtak a pofaszíjak. A végén mégis a miszter lett a győztes, a miszisz nyomtalanul eltűnt s a miszter egyedül ette meg a szalonaszt.

Az egyik trentoni miszisz azt mondta a férjének, hogy ne menjen többé a szalonba, majd főz ő neki finom mérgezt. Vett is a miszisz egy olajos kannát, teletöltötte jó mazsola lével és alaposan lesrófolta a kannát s feltette a pincében a forró kemencére. Közben elment a miszisz a szomszédba egy kis beszélgetésre s azalatt a kanna elkezdte járni a kál-lai kettőst a kemencén. Mikor a miszisz hazakerült és lement a pincébe, a kanna már a pince tetejéig ugrált kinjában a mazsola levéllel. A miszisz nagyon megijedt, mert azt gondolta, hogy talán az ördög bujt bele a kannába. Szaladt is rögtön a szentelt vízért, de mikorra az megkerült, akkorra megpukkadt kinjában a kanna és elfolyt a mérges. A miszisz hetekig nem mert ezután lemenni a pincébe s a miszternek kellett felhordani a fát és szenet, de mérges nélkül. Így jár az, aki sajnálja a betegeket a Dongótól.

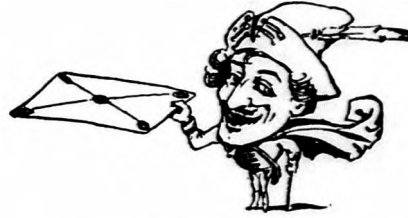
Jófajta borseprűje volt az egyik trentoni bodinak és az udvaron tartogatta egy hordóban azzal a szándékkal, hogy majd kifőzi törkölynek. Valami szemes bodik azonban elvitték a törkölyt s csak az üres hordó maradt meg. A bodi márgében megtöltötte a hordót marólguggal. Valamelyik bodi azt gondolta, hogy újból mérgesnek való van a hordóban és megint csak elgurult a hordó másnap reggelre. Főzték is a bodik a marólugot két nap és két éjjel, de csak nem lett belőle mérges. Szerencsére a bodik nem kosztoltak be a lédől, mert másként Pilátushoz kerültek volna vas-csorára.

## NYUGTÁZÁS

A szibériai magyar hadifoglyok hazaszállítási költségeire a következők küldtek adományokat a Dongóhoz:

Ifj. Siczován György, Detroit, Mich. \$20.00  
Kormányos József, Detroit \$10.00  
Kiss György, Pittsburgh 5.00  
Balassa András, South Bend 1.00  
Fotovich Ferenc, Woodlawn, Pa. 2.00

Összesen .....\$38.00  
Az összeget átadjuk a gyűjtőbizottságnak, amely elküldi az illetőknek a hivatalos nyugtát.



## A DONGÓ POSTÁJA

F. P. Muffol Miska gondjaira bíz-tuk.

V. K. A betegeket köszönettel vettük, a históriákat kidongjuk.

V. I. Panaszos soraira levélben válaszolunk. Manapság a legtöbb ember azt hiszi, hogy egyedül a pénz boldogít. A legtöbb ember milliomos akar lenni s éviszi a más pénzét akár szépen, akár csúnyán. A magyarok nagyobb része is a meggazdagodás reményében lett szegényé.

B. E. Faragunk belőle valamit.

K. I. Nem rossz, de azért egy-két beteget is kerithetne ott néhány napján.

I. S. A három beteget köszönettel vettük, a bodi nótáját elrántjuk.

V. J. A két beteget megkaptuk, a históriát kidongjuk.

V. J. Mi nem vagyunk okai a vasutasok sztrájkjának. A Dongót rendes időben küldjük szét és a többi a posta dolga.

H. J. Köszönet az elismerésért. Csak az a baj, hogy a magyarok egy része már az apostoloknak se hinne.

B. M. Természetes, hogy kidongjuk.

Sz. J. Ha annyiért vesz nekünk papírt, mint ahogyan két év előtt lehetett venni, akkor ingyen küldjük a lapot élete végéig.

K. G. A címet kijavítottuk, a históriát felhasználjuk.

N. I. Egy részét felhasználjuk. — A többi részét nem, mert "cégeket elvből nem ajánlunk." Küldjön máskor is valamit.

B. M. A tévedést jóvá tettük, a tréfát kidongjuk.

Több dolgokról máskor szólnunk.

Ha nincs étvágya,  
Ha nincs rendes széke,  
Ha fáj a feje,  
Ha rossz a gyomra, a világhírű

## "Sure" Pilula

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 centet bélyegben és akkor elküldjük címére.

**The Atlantic Supply Co.,**  
361 EAST FEDERAL STR.,  
YOUNGSTOWN, O.

# A POKOL KINJAIT

---

szenvedik évek óta Szibériában a magyar hadifoglyok ezrei. Tizezrek pusztultak el a rémes hadifogságban.

# TIZENKÉTEZER

---

boldogtalan magyar epedve várja Szibériában a szabadulás óráját, de Magyarország szegény és így nem válthatja meg őket a szenvedéstől.

# Másfél millió dollár

---

kell a szibériai magyar hadifoglyok megváltásához. Ebből 1 millió 200 ezer dollárt amerikai egyesületek adnak, nekünk pedig össze kell hoznunk

# 1920 május hó 15-ig

---

# HÁROMSZÁZEZER dollárt

---

Minden amerikai magyar tegye meg kötelességét és adjon azonnal, adjon minél többet a szerencsétlen magyar testvérek megváltására.